

**Zeitschrift:** Berner Schulblatt  
**Herausgeber:** Bernischer Lehrerverein  
**Band:** 93 (1960-1961)

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Berner Schulblatt

## L'ECOLE BERNOISE

KORRESPONDENZBLATT DES BERNISCHEN LEHRERVEREINS  
ORGANE DE LA SOCIÉTÉ DES INSTITUTEURS BERNOIS

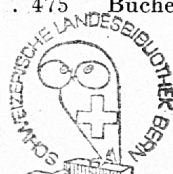
93. Jahrgang - 93<sup>e</sup> année

1. April 1960 bis 31. März 1961 — 1<sup>er</sup> avril 1960 au 31 mars 1961

## Inhaltsverzeichnis — Table des matières

### Deutscher Teil

1. Schulpolitisches	Seite	Seite
Aus den Verhandlungen des Grossen Rates	208, 490, 711, 919	
Der Lehrerverein baut	835	
Der Lehrerverein setzt sich mit schulpolitischen Fragen auseinander	837	
Der Rechtsschutz des Lehrervereins	739	
Eine wichtige Ablösung	736	
50 Jahre Schweizerisches Lehrerinnenheim Bern-Egg-hölzli	196	
Junge Haushaltungslehrerinnen und ihre Welt	5	
Lehrermangel — kein Witz, sondern eine ernste Sorge	300	
Mittelschulstipendien	431	
Primarschule als Weg zur Berufslehre	756	
Umfrage zur Berufslehre 765, 798, 841, 859, 882, 899, 924, 948, 966		
Wohnsitzzwang — heute noch haltbar?	766	
Zum Eintritt ins Lehramt	207	
Zur bevorstehenden Statutenrevision der BLVK	422	
<b>2. Berufskundliches</b>		
Abseits der Heerstrasse:		
Inner-Eriz-Hohgant	7	
All'Acqua-Cornopass-Ulrichen	39	
Morgenberghorn	61	
Seebergsee-Zweisimmen	152	
Abläntschen-Wolfsort-Jaun	239	
Eggiwil-Räbloch-Eggiwil	253	
Der neue Höhenweg an der Südrampe der Lötschbergbahn	283	
Zweisimmen-Hundsrügg	325	
Zweisimmen-Rinderweg	325	
Nochmals: der Höhenweg an der Lötschberghalde	342	
Jurakammwanderung	359	
Höhenwanderung zwischen Baltschieder- und Gredetschtal nach Brig	377	
St. Stephan-Wistättthorn-Gstaad	394	
Lenk-Iffigen-Siebenbrunnen-Simmenfälle-Lenk	433	
Lenk-Leiterli-Dungelpass-Lauenen	459	
Pillonpass-Lac de Retaud-Voré-Übergang-Arnensee-Feutersoey	475	
Aus andern Kantonen:		
Das Werkjahr der Stadt Zürich	960	
Aus vergangenen Zeiten:		
Vor 100 Jahren	149	
Ein Bildchen aus dem Seminarleben von anno dazumal	150	
Beiträge zur Diskussion über aktuelle Schulfragen:		
Primarschule als Weg zur Berufslehre	756	
Umfrage zur Berufslehre 765, 798, 841, 859, 882, 899, 924, 948, 966		
Berufslehre mit und ohne Sekundarschulbildung	210	
Erfassung und Förderung von Begabten in abgelegenen Landesteilen	584	
Schulpsychologie	678	
Schulprobleme in Deutschland	703	
Fruchtbare Unruhe	709	
Unser Generationenproblem als Ausdruck der Kulturkrise	775, 795, 816, 837	
Der Lehrerverein setzt sich mit schulpolitischen Fragen auseinander	791	
Die Situation des Bildungswesens in der Sicht des Soziologen	797	
Primarschule und Gewerbeschule	884	
Lehrerfortbildung? — aber wie?	879	
Lasst uns mit gleichen Waffen kämpfen!	897	
Zur Kritik am Schulwesen	965	
Der Mangel an geeignetem Lehrernachwuchs	966	
Besinnung — Humor	583	
Blick über die Grenze:		
Kinder und Schule in Amerika	89	
Hilfsarbeit bei den Nepalesen	132	
Amerikanische Schulen — Erlebtes und Überlegtes	456	
Verlangt die Schule zuviel?	458	
Nachahmenswert	475	
Schulreformpläne in der Deutschen Bundesrepublik:		
Rahmenplan und Bremer Plan	575	
Von der amerikanischen Schule	682	
Schulprobleme in Deutschland	703	
Afrikaner gründen eine Schule in Südrhodesien	856	
Bücher und Hausmusik	651	



	Seite	Seite	
Das Disziplinproblem in unserer Zeit (Obligatorisches Thema 1960/61) . . . . .	355	Leo Tolstoi zum 50. Todestag (20. November 1960) . . . . .	599
Der Kindergarten, die Welt des Kindes . . . . .	166	Totale Sonnenfinsternis 1961 . . . . .	799
Der Lehrerberuf . . . . .	207	Untergang des alten Bern, Der . . . . .	753
Der Sternenhimmel im November . . . . .	542	Wunder des Gedächtnisses, Das . . . . .	233
Der Sternenhimmel im Dezember . . . . .	652		
Der Stoffplan . . . . .	777		
Die Illustrationen im Lesebuch «Ihr Kinder heraus» . . . . .	251		
Dichter und Schüler . . . . .	460		
Die Berner an der Turnprüfung 1960 . . . . .	922		
Die Erziehungsaufgabe der Gegenwart und die Pädagogik Rudolf Steiners . . . . .	779		
Ein weitwirkender Erzieher in unserer chaotischen Welt	272		
Elternschulung – richtig verstanden . . . . .	35		
Ernsthafte Auseinandersetzung zwischen einem Kaufmann und einem Lehrer . . . . .	819, 839		
Erwachsenenbildung für die Welt von morgen . . . . .	878		
Für die Praxis:			
Zum Turnunterricht. Übungsbeispiele für einen Stoffplan 2./3. Stufe . . . . .	37		
Laufen . . . . .	87		
Ausstellung Landschulwochen . . . . .	85		
Ausstellung Gemeinschaftsarbeiten . . . . .	235		
Internationale Schulumusikwoche in Salzburg . . . . .	643		
Bergese-Kurs (Neue Wege im Schulmusizieren) . . . . .	647		
Gedanken zum Problem der Autorität . . . . .	372		
Gedanken zum Übertritt von der Primar- in die Sekundarschule . . . . .	881		
Gotthelfs Gedanken zur Volksbildung . . . . .	559		
Grundlagen meiner Pädagogik (Maria Montessori) . . . . .	56		
Grundlinien einer künftigen Neugestaltung der Lehrerbildung . . . . .	818		
Heimat und Ferne (Sachlesebuch) . . . . .	86		
Körperstrafe, Kollektivstrafe . . . . .	881		
Kunstabgabung im Kindesalter . . . . .	511		
Lungenkrebs und Rauchen . . . . .	150		
Mikroskop, Das, als Foto-Objektiv . . . . .	109		
Maria Montessori . . . . .	55		
Muttersprache . . . . .	83		
Naturkunde – Stoffplan . . . . .	920		
Naturschutz und Schule . . . . .	895		
Pädagogische Wahrheiten und Halbwahrheiten . . . . .	234		
Primarschule als Weg zur Berufslehre . . . . .	756		
Rudolf Steiner, sein Werk und sein pädagogischer Impuls	875		
Schlagwort, Phrase, Wucherung des Optischen – einige Gefahren heutiger Schulung . . . . .	942		
Schuldisziplin . . . . .	356		
«Schulpraxis» 324, 341, 357, 377, 393, 411, 433, 601, 629, 652, 683, 744			
Schweizerisches Schulwandbilderwerk . . . . .	626		
Siebente internationale Lehrertagung in Trogen . . . . .	409		
Umschau . . . . .	151, 167, 238		
Vom «Kinderland» zum «Ihr Kinder heraus» . . . . .	489		
Vorbereitung auf die Algebra . . . . .	339		
Was liest die Jugend? . . . . .	63		
Zensur oder Freiheit? . . . . .	880		
Zitate . . . . .	502, 687, 846, 862, 970		
Zum Aare-Kraftwerk Jaberg/Kiesen . . . . .	948		

### 3. Geschichte, Geographie, Naturwissenschaften, Kunst, Literatur u. a.

Alpengarten Schynige Platte, Der . . . . .	211
Begegnungen mit der Moralischen Aufrüstung . . . . .	320
Charles Darwin . . . . .	855
Kosmische Naturbetrachtung (Alexander v. Humboldt) . . . . .	57
Kunst und Wahrheit . . . . .	316
Leben und Philosophieren . . . . .	232
Boris Pasternak und Leo Tolstoi . . . . .	600
Philosophie Platons, Die . . . . .	671
Schiller in unserer Zeit . . . . .	387
Arthur Schopenhauer . . . . .	923
Schweiz und Entwicklungshilfe . . . . .	323
Schweizerische Landesausstellung . . . . .	236
Theater . . . . .	841

### 4. Gedichte

Margrit Bamert, Wenn andere auf Reisen geh'n . . . . .	299
Hugo von Bergen, Ins neue Jahr geschüttelt . . . . .	767
E. Frautschi, Fehler . . . . .	599
Georg Gysi, Im Feld . . . . .	208
Manfred Hausmann, Birke im Nebel . . . . .	489
Friedrich Georg Jünger, Alter Friedhof . . . . .	535
Friedrich Hölderlin, Hälfte des Lebens . . . . .	555
Peter Kilian, In der Morgenbucht . . . . .	164
– Im Nachtgebirge . . . . .	251
– Hochtalsommer . . . . .	316
– Dämmerwald . . . . .	371
Ruth Elisabeth Kobel, Schaffen . . . . .	3
– Brückenweg . . . . .	207
– Beim Kerzenlicht . . . . .	337
– In der Einheit . . . . .	471
– Herbstweg . . . . .	575
– Abendbitte . . . . .	647
Hektor Küffer, Gesicht und Glanz . . . . .	409
Georg Küffer, D'Wiehnachtsbotschaft . . . . .	703
Maria Lauber, Ds Chind na'r Grippe . . . . .	83, 105
– Ghis Lächle . . . . .	283
Alfred Luginbühl, Platycodon grandiflorum . . . . .	339
– auf dem Wege . . . . .	671
W. Petrig, Sommernacht . . . . .	316
Psalm 98 (Handschrift) . . . . .	315
R. M. Rilke, Fürchte dich nicht . . . . .	511
Emil Schibli † 1958, Bauer, das Korn einbringend . . . . .	355
Helmut Schilling, An der Stufe des Jahres . . . . .	745
Josef Weinheber, Anbetung des Kindes . . . . .	735
– Jahraus – jahrein . . . . .	753
Fritz Woike, In der Erde ruht die Saat . . . . .	35

### 5. Jugendhilfe

Aufruf für Pro Infirmis . . . . .	3, 20, 964
Ballonpostflug für Kinderdörfer . . . . .	284
Bücher und Hausmusik . . . . .	651
CVJM-Sommerlager . . . . .	199
Das Jugendrotkreuz als Erziehungsgemeinschaft . . . . .	322
Dichter und Schüler . . . . .	460
Helft Schweizerkindern! . . . . .	170
Hungernde indische Kinder . . . . .	628
Jugendborn . . . . .	253, 898
Jugendherberge in Langnau i. E. . . . .	170
Jugendhilfe in unserer Zeit . . . . .	680
Jugendschutz und Schnapsschokolade . . . . .	744
Kampf gegen die Zahnkaries . . . . .	744
Pro Infirmis . . . . .	241, 682
Pro Jüventute . . . . .	198, 241, 633, 655, 682, 687
Kind mit Feuer reimt auf teuer . . . . .	634
USA-Sommerprogramm für junge Schweizer . . . . .	803
Wettbewerb für Drehbuchentwürfe zu Unterrichtsfilmen für die Unterstufe . . . . .	236
Wettbewerb zur Gewinnung religiöser Hörspiele für Kinder und Jugendliche . . . . .	196
Zahnhygiene-Aktion . . . . .	254
Zum «Tag des guten Willens 1960» . . . . .	19

### 6. Fortbildungs- und Kurswesen

#### a. Kurse u. a.

10, 43, 62, 71, 90, 134, 153, 211, 240, 276, 344, 378, 394, 423, 435, 461, 516, 543, 562, 613, 633/34, 647, 648, 656, 744, 781, 821, 861, 883, 909, 926, 969	
Arbeitstagung der Interkantonalen Mittelstufen-Konferenz . . . . .	423, 541
Bergese-Kurs 1960 . . . . .	647, 656
Die Philosophie Platons . . . . .	231
Fortbildungskurs für Mittelschullehrer . . . . .	436

	Seite		Seite
Französischkurs in Pruntrut . . . . .	423	Bernischer Mittellehrerverein	
Internationale Schulmusikwoche in Salzburg . . . . .	648	Abgeordnetenversammlung des BMV . . . . .	61, 301
Internationales Lehrertreffen des Nansenbundes . . . . .	170	An die deutschsprachigen Sektionen des BMV . . . . .	815
Kongress: «Der europäische Lehrer» . . . . .	880, 883	Arbeit der Lehrplankommission . . . . .	302
Neue Wege im Musizieren mit Kindern . . . . .	647, 656	Arbeitsprogramm 1960/61 . . . . .	303
Schulpsychologie . . . . .	678	Gegenwarts- und Zukunftsprobleme der Lehramts- schule . . . . .	302
Schulung des mündlichen und schriftlichen Ausdrucks in der Muttersprache . . . . .	83	Stellvertretungskasse für bernische Mittellehrer . . . . .	112, 275
7. Lehrerfortbildungskurs im Schloss Münchenwiler: Die Philosophie Platons . . . . .	231, 409, 671	Studienreisen . . . . .	301, 303, 462, 477
7. Schweizerischer Lehrerbildungskurs für Handarbeit und Unterrichtsgestaltung . . . . .	969	Weiterbildungswoche für Deutsch im Schloss München- wiler . . . . .	83, 301
Stiftung Lucerna . . . . .	423	Bernische Lehrerversicherungskasse	
<i>b. Vorträge</i>			
BLS-Filmvorführungen . . . . .	478	An die Mitglieder der BLVK . . . . .	6
Die Angestelltenschaft . . . . .	471	Aufruf an die Mitglieder der BLVK . . . . .	602
Glauben wir wirklich noch an den Menschen? . . . . .	959	60. Delegiertenversammlung der BLVK . . . . .	555
Jugendhilfe in unserer Zeit . . . . .	680	Teilrevision der Statuten . . . . .	413
Kulturfilm 43, 71, 462, 477, 492, 516, 543, 562, 586, 613, 633, 655, 685, 723, 767, 782, 801, 821, 843, 861, 883, 909, 928, 949		Urabstimmung . . . . .	653, 683
Schiller in unserer Zeit . . . . .	387	Kantonalverband bernischer Arbeitslehrerinnen . . . . .	3
Schlagwort, Phrase, Wucherung des Optischen – einige Gefahren heutiger Schulung . . . . .	942	Schweizerischer Lehrerverein:	
Schulfunksendungen 43, 71, 134, 153, 170, 198, 492, 516, 543, 561, 587, 604, 633, 655, 766, 782, 801, 821, 843, 883		Aus den Verhandlungen des Zentralvorstandes 42, 168, 254, 631, 800, 926	
Schulpsychologie . . . . .	678	Delegiertenversammlung des SLV . . . . .	423, 557, 585, 602
Tiefenpsychologische Vorbeugungsmassnahmen bei ge- fährdeten Kindern . . . . .	674	Jugendschriftenkommission . . . . .	42
Zur Kritik am Schulwesen . . . . .	965	Schweizerische Lehrerkassenkasse . . . . .	377
<i>c. Ausstellungen</i>			
Ausstellung Emmentaler Handweberei . . . . .	212	Stiftung der Kur- und Wanderstationen . . . . .	42, 742, 842
Ausstellung im kantonalen Arbeitslehrerinnen-Seminar Thun . . . . .	525	Studienreise des SLV im Jahre 1960 (Grosse USA- Reise) . . . . .	10
Ausstellung von Handarbeiten im Kantonalen Haus- haltungslehrerinnen-Seminar Bern . . . . .	543	Studienreisen des SLV 1961 . . . . .	742, 900
Berner Schulwarte		Verschiedenes . . . . .	197, 254, 492, 631, 684, 926
Ausstellung: Landschulwochen . . . . .	39, 85	Wanderbüchereien des SLV, Die . . . . .	842
Ausstellung: Gemeinschaftsarbeiten . . . . .	151, 235	<i>b. Sektionen</i>	
Ausstellung: Naturschutz und Schule . . . . .	393, 884, 895, 921	Oberländische Lehrertagung . . . . .	721
Ausstellung: Das gute Jugendbuch . . . . .	605, 651	Sektion Aarberg des BLV . . . . .	169, 742
Verschiedenes . . . . .	525	Sektion Bern-Land des BLV . . . . .	197, 632, 820
Hyspa 1961 Bern . . . . .	38, 822, 923, 964	Sektion Bern-Mittelland des BMV . . . . .	820
Vierhundert Jahre schweizerische Jugendliteratur . . . . .	723	Sektion Bern-Stadt des BLV . . . . .	20, 254, 959, 966
		Sektion Burgdorf des BLV . . . . .	632
		Sektion Herzogenbuchsee-Seeberg des BLV . . . . .	306, 860
		Sektion Interlaken des BLV . . . . .	255
		Sektion Laufen des BLV . . . . .	274, 654
		Sektion Schwarzenburg des BLV . . . . .	275
		Sektion Thun des BLV . . . . .	307, 968
		Sektion Trachselwald des BLV . . . . .	275, 743
		Alte Sektion Thierachern des BLV . . . . .	378

## 7. Aus dem BLV und SLV

### a. Allgemeines

Bernischer Lehrerverein	
Abgeordnetenversammlung des BLV . . . . .	163, 183, 267
Arbeitsprogramm . . . . .	272
Aufruf des Kantonalvorstandes (Weltflüchtlingsjahr) . . . . .	132
Der Lehrerverein baut . . . . .	835
Der Rechtsschutz des Lehrervereins . . . . .	739
Ehrung der Verstorbenen . . . . .	268
Eine wichtige Ablösung . . . . .	736
Einladung zur Zeichnung . . . . .	939
Jahresbericht 1959/60 . . . . .	184, 269
Jahresbericht Berner Schulblatt und Schulpraxis 194, 269	
Jahresbeiträge . . . . .	270
Jahresbericht Pädagogische Kommission . . . . .	193, 269
Jahresrechnungen 1959/60 . . . . .	191, 270
Pädagogische Kommission des BLV 89, 193, 269, 272, 492, 654, 818, 969	
Stellvertretungskasse BLV . . . . .	270
Vergabungen . . . . .	270
Wahlen: «Schulpraxis»-Redaktor . . . . .	271
Rechnungsprüfungs-Sektion . . . . .	272
Wiederwahlen	
Zentralsekretär . . . . .	270
Schulblatt-Redaktoren . . . . .	270
Bernischer Gymnasiallehrerverein	
Beiträge . . . . .	59, 435
Jahresversammlung 1960 . . . . .	653

Alfred Bärtschi, zum 70. Geburtstag . . . . .	777
Ehrungen im Lehrerverein Bern-Stadt . . . . .	967
Fürsprech Dr. Max Blumenstein . . . . .	736
Fritz Felber, Ehrenbürger von Zuzgen . . . . .	343
Fritz Indermühle, zum 60. Geburtstag . . . . .	326
Dr. Georg Küffer zum 70. Geburtstag . . . . .	434
Elisabeth Müller zum 75. Geburtstag . . . . .	437
Rücktritte vom Lehramt . . . . .	20, 967
Alfred Rufer . . . . .	7
Finanzdirektor W. Siegenthaler . . . . .	268
Dr. Karl Wyss, alt Zentralsekretär des BLV zum 70. Ge- burtstag . . . . .	39
Fürsprech Dr. Walter Zumstein . . . . .	736

### d. Nachrufe

† Arthur Aebi . . . . .	167
† Gustav Bergmann . . . . .	712
† Alfred Bigler . . . . .	274
† Fritz Böhlen . . . . .	721
† Bertha Brand . . . . .	20
† Dr. Albert Brüscheiler . . . . .	653
† Hans Christeler . . . . .	629
Ehrung der Toten . . . . .	267
† Dr. h. c. Adolphe Ferrière . . . . .	240
† Hermann Fiechter . . . . .	683
† Paul Häberlin . . . . .	514
† Gottlieb Henggi . . . . .	7
† Moritz Javet . . . . .	41
† Werner Huber . . . . .	900

	Seite		Seite
† Lina König . . . . .	133	Der Grosse Duden . . . . .	970
† Adolf Lehmann . . . . .	925	Thomas Ellwein, Was geschieht in der Volksschule? . . . . .	844
† Dr. phil. Otto Luterbacher . . . . .	561	Richard Feller, Geschichte Berns, Bd. IV . . . . .	753
† Peter Michel . . . . .	343	Fischer-Bücherei . . . . .	498
† Max Walter Moser . . . . .	306	P. Frei-Braito, Rund um Tiere in Zirkus und Zoo . . . . .	241
† Karl Neuschwander . . . . .	820	Heinrich Frey, Schweizer Brevier . . . . .	330
† Eugène Riard . . . . .	925	Jeremias Gotthelf, Kirche und Schule . . . . .	559
† Frau Margaritha Schär-Schild . . . . .	629	Paul Häberlin, Das Böse . . . . .	514
† Ernst Schmocker . . . . .	883	Jos. Hartmann, Vom Bündnervolk und Bündnerland . . . . .	521
† Albrecht Siegenthaler . . . . .	798	Paul Heger, Vom Leben des Ackers . . . . .	522
† Anna Maria Stamm-Rolli . . . . .	882	Heinrich Heise, Die entscholastisierte Schule . . . . .	709
† Albert Streich . . . . .	778	H. A. Jacobsen, 1939–1945, Der Zweite Weltkrieg in Chronik und Dokumenten . . . . .	500
† Hans Studer . . . . .	630	Janus-Bücher . . . . .	497, 969
† Samuel Teuscher . . . . .	197	Ihr Kinder heraus. Lesebuch für das 2. Schuljahr . . . . .	489
† Hans Vogel . . . . .	9	Illustrierte Geschichte der Schweiz . . . . .	328
† Fritz Vollenwyder . . . . .	476	René Joray, Bandenbildung und Bandendelikte . . . . .	845
† Hans Wagner . . . . .	134, 168, 240	W. Kaeser, Geographie der Schweiz . . . . .	526
† Pauline Wenger-Herzig . . . . .	239	R. Kiffmann, Sauergräser, Binsengewächse . . . . .	241
† Fritz Zimmermann . . . . .	412	Lotti Lauterburg, Stoffdrucken . . . . .	277
Zum Andenken verstorbener Kameraden der 58. Promotion des Staatsseminars Hofwil . . . . .	859	Gabriel Marcel, Hoffnung im Wandel . . . . .	320

## 8. Vereinswesen

Berner Kammerchor . . . . .	802	Robert A. Naef, Der Sternenhimmel 1961 . . . . .	782
Berner Kammerorchester . . . . .	802	Neue Reise-Reliefkarte der Schweiz . . . . .	331
Berner Wanderwege . . . . .	153	Dr. Max Oetli, Anschauung überzeugt . . . . .	328
Bernische Vereinigung für Handarbeit und Schulreform . . . . .	820	Adolf Portmann, Die Tiergestalt . . . . .	723
Bernischer Frauenbund . . . . .	686	Eugen Probst, Schweizer Burgenführer . . . . .	277
Bernischer Verein abstinenter Lehrer und Lehrerinnen . . . . .	152	Quellen zur neuen Geschichte . . . . .	500
Bernischer Verein für Familienschutz . . . . .	359	Adolf Reinle, Luzerner Volkskunst . . . . .	329
Eine weitere internationale Lehrervereinigung? . . . . .	801	F. A. Roedelberger, Belauschte Natur . . . . .	523
Evangelischer Schulverein . . . . .	460	M. Röthlisberger, Die Türkei . . . . .	522
Felicitas – Abstinente Seminarverbindung . . . . .	134	Rowohlts deutsche Enzyklopädie . . . . .	493
Freie Pädagogische Vereinigung . . . . .	90, 345, 779	Rowohlts Monographien . . . . .	494
Kantonalkartell bernischer Angestellten- und Beamtenverbände . . . . .	114, 198, 802	Rudolf Rubi, Der Eiger . . . . .	278
Lehrergesangsvereine . . . . .		Hans Ruckstuhl, Kurz und klar! Träf und wahr! . . . . .	44
Bern . . . . .	927	Schriften über Afrika . . . . .	862
Burgdorf . . . . .	613, 655	Fritz Schuler, Die Abhängigkeit der Lebewesen von ihrer Umwelt . . . . .	278
Konolfingen . . . . .	22, 395, 462, 885	Schweizer Heimatbücher . . . . .	970
Ob- und Nid- u. Oberaargau . . . . .	802	Schweizer Pioniere der Wirtschaft und Technik . . . . .	329
Seftigen . . . . .	22	E. M. Standing, Maria Montessori . . . . .	55
Lehrerturnvereine . . . . .		A. Stückelberger, Bedrohte Erziehung in einer bedrohten Welt . . . . .	44
Emmental . . . . .	860	Prof. Dr. M. Tramer, Schülernöte . . . . .	44
Promotionen des Staatsseminars Hofwil-Bern . . . . .	461, 632, 743, 859, 861	Vademecum für den Schweizer Lehrer . . . . .	331
Schweizerischer Arbeitslehrerinnenverein . . . . .	303	O. Völke, Deutsche Grammatik für Auslandsschulen . . . . .	687
Schweiz. Hilfsgesellschaft für Geistesschwache . . . . .	21, 61, 326, 477, 780	Wanderkarte Emmental-Napf-Entlebuch . . . . .	332
Schweizerischer Turnlehrerverein . . . . .	62, 461	Kurt Wawrzyniak, Grundfragen der Koedukation . . . . .	844
Schweiz. Verein für Handarbeit und Schulreform . . . . .	969	Christoph Wolfensberger, Wenn dein Kind trotz . . . . .	69
Verband Bernischer Lehrerturnvereine . . . . .	780	Dr. Heinz Wyss, Der Narr im schweizerischen Drama des 16. Jahrhunderts . . . . .	396
Vereinigung ehemaliger Schüler des Staatsseminars Hofwil-Bern . . . . .	113, 275, 460, 722, 743, 778	R. Wyss, Funde der jüngeren Eisenzeit . . . . .	524
Verein zur Verbreitung guter Kunst . . . . .	627	W. von Wyss, Charles Darwin. Ein Forscherleben . . . . .	855
		Rudolph Zaunik, Alexander von Humboldt. Sein Werk im Grundriss . . . . .	57
		R. Zechlin, Handarbeitsfibel . . . . .	

## 9. Buchbesprechungen

### a. Allgemeines

22, 135, 171, 212, 241, 255, 277, 327, 396, 493/500, 521	
F. W. Foerster, Jugendlehre . . . . .	272
G. E. Müller, Hegel . . . . .	232

### b. Fachliteratur

Dr. M. Bandle, Auszug aus der Schweizergeschichte . . . . .	330
Jacques Berna, Erziehungsschwierigkeiten und ihre Überwindung . . . . .	44
W. Bühler, Kennst du mich? Bd. 2: Unsere Vögel . . . . .	241
H. Chiout, Schulversuche in der Bundesrepublik Deutschland . . . . .	361
Cornelsen-Bogen . . . . .	862
John Crompton, Geliebtes Bienenvolk . . . . .	70
Die Brutvögel Europas . . . . .	686
P. H. Diehl, Der Weg zur Form . . . . .	511

### c. Jugendliteratur

Besprechungs-Beilage 1 . . . . .	63/70
Besprechungs-Beilage 2 . . . . .	213/220
Besprechungs-Beilage 3 . . . . .	437/444
Besprechungs-Beilage 4 . . . . .	517/520
Besprechungs-Beilage 5 . . . . .	605/612
Besprechungs-Beilage 6 . . . . .	713/720
Besprechungs-Beilage 7 . . . . .	757/764
Besprechungs-Beilage 8 . . . . .	901/908
Jugendborn . . . . .	253, 898
Karl May hält sich an der Spitze . . . . .	901
Schweizerische Wanderbücherei . . . . .	437

### d. Zeitschriften und Kalender

Berner Zeitschrift für Geschichte und Heimatkunde . . . . .	501
Berufliche Erziehung . . . . .	345
Fortbildungsschüler, Der . . . . .	501
Gewerbeschüler, Der . . . . .	501

	Seite
Hochwächter, Der . . . . .	345, 804
Jugendborn . . . . .	253, 898
Musik und Gottesdienst . . . . .	478
Pro Juventute . . . . .	345
Revue de Pro Jura . . . . .	345, 804
Silva-Revue . . . . .	148
Tier, Das . . . . .	544, 686
Unesco-Kurier . . . . .	501, 804
Kalender . . . . .	345, 478

## 10. Neue Bücher

### a. Ankündigungen

44, 72, 277, 525, 656, 687, 804, 928

### b. Verlagsnotizen

Kümmerly & Frey, Bern . . . . .	949
Sinwel-Verlag, Bern . . . . .	463

## 11. Verschiedenes

43, 71, 90, 114, 170, 198, 241, 255, 276, 327, 360, 424, 544, 587, 613, 685, 744, 782, 802, 822, 843, 885, 910, 949	
Afrikas Weg zur Unabhängigkeit . . . . .	60
Aktion Weltflüchtlingsjahr . . . . .	127, 132, 582, 655
Berner Schulwarte . . . . .	436, 525, 562
Die Schuld des weissen Mannes wird gesühnt . . . . .	655
Druckfehler-Berichtigungen 114, 135, 198, 276, 361, 613	525
Eine kurze Orientierung über Afrika . . . . .	360
Isenfluh braucht Nachwuchs . . . . .	965
Lebenserinnerungen so – oder so . . . . .	59
Mitteilungen der Redaktion 10, 23, 45, 72, 90, 114, 285, 345, 361, 436, 723, 745, 949, 970	
Neue Wandlung der Tellspiele . . . . .	360
Sammlung 1961 Schweizer Auslandhilfe . . . . .	926, 949
Sinnvoller Ruhestand . . . . .	822
Sparverträge und Abzahlungskäufe . . . . .	147
Tierpark Dählhölzli-Bern:	
Hungerkünstlerin im Tierpark . . . . .	71
Schlangenhalschildkröten . . . . .	276
Seltener Zuchterfolg: junge Wildkatzen . . . . .	424
Wir stellen Seppli vor, das Hausmarderkind . . . . .	478
40 Jahre Internationaler Zivildienst . . . . .	539
Zum Bettag . . . . .	393, 433
Zum internationalen Tag der Milch:	
Die Milch . . . . .	105
Milch für die Kinder in aller Welt . . . . .	107
Zur Volksabstimmung über das Landwirtschaftsgesetz . . . . .	455

## 12. Bilder

Afrikas Weg zur Unabhängigkeit . . . . .	60
Albert Anker, Mädchen auf einer Bank schlafend . . . . .	536
Albert Anker, Das Schulmädchen (Rosa Stampfli) 1880 . . . . .	537

	Seite
Albert Anker, Pavia 1891 . . . . .	538
Auslandhilfe . . . . .	926, 949
Beim Bau der Isenfluhstrasse . . . . .	965
Gustav Bergmann † . . . . .	712
Bilder zum Internationalen Tag der Milch . . . . .	106, 107
Bilder zum Weltflüchtlingsjahr . . . . .	582, 583
Bilder zu Laufen . . . . .	87, 88
Bilder zu: Das Mikroskop als Foto-Objektiv . . . . .	109, 111
Bilder zum Weltflüchtlingsjahr . . . . .	127, 131
Fürsprech Dr. Max Blumenstein . . . . .	736
Bertha Brand † . . . . .	20
Dr. Albert Brüsweiler † . . . . .	654
Die Heilige Familie. Holzschnitt 1440 . . . . .	735
Hermann Fiechter † . . . . .	683
Paul Häberlin † . . . . .	514
Haus von Albert Anker in Ins (1831–1910) . . . . .	539
Werner Huber † . . . . .	900
Hunger! Nordafrikanisches Mädchen . . . . .	927
Indien 1959 . . . . .	627, 628
Kind mit Feuer . . . . .	634
Lina König † . . . . .	133
Dr. Georg Küffer . . . . .	434
Max Walter Moser † . . . . .	306
Elisabeth Müller . . . . .	437
Puppenköpfe:	
Die Geiss . . . . .	512
Meerjungfrau . . . . .	513
Negerin . . . . .	512
Eugène Riard † . . . . .	925
Alfred Rufer . . . . .	7
Frau Margaritha Sehär-Schild † . . . . .	630
Schulreformpläne in der Deutschen Bundesrepublik:	
Schema des Schulaufbaues nach dem Rahmenplan . . . . .	576
Schulreform Plan . . . . .	577
Schulaufbau nach dem Bremer Plan . . . . .	579
Albrecht Siegenthaler † . . . . .	798
Sonnenfinsternis 1961 . . . . .	799, 500
Schulwandbilder 1960:	
Martha Leitz, Wegwarte . . . . .	626
Robert Hainard, Eichhörnchen . . . . .	626
Carl Liner, Appenzellerhaus . . . . .	627
Paul Bovée, Kaffeepflanzung . . . . .	627
Schweiz. Landesausstellung 1964:	
Plaine de Vidy . . . . .	237
Von der Seeseite aus . . . . .	238
Rudolf Steiner . . . . .	877
Hans Studer † . . . . .	631
Leo Tolstoi . . . . .	599
Max Trauminger, Stilleben . . . . .	625
Hans Vogel † . . . . .	9
Fritz Vollenwyder † . . . . .	476
Hans Wagner † . . . . .	168
Fritz Zimmermann † . . . . .	412

## Partie française

	Page
A la claire Fontaine . . . . .	481
Albeniz, enfant prodigue de la musique . . . . .	479
Année mondiale du réfugié . . . . .	127, 371
Appel aux membres de la Caisse d'assurance du corps enseignant bernois . . . . .	614
A propos de la pénurie dans le corps enseignant . . . . .	913
A propos de la semaine de cinq jours d'école . . . . .	806
Assemblée des délégués de la Caisse d'assurance du corps enseignant bernois . . . . .	562
Assemblée des délégués de la Société bernoise des maîtres aux écoles moyennes . . . . .	77, 291
Assemblée des délégués de la SIB . . . . .	163, 183, 285
Assemblée des délégués de la Société suisse des instituteurs . . . . .	614, 637
Assemblée du Comité général de la SPJ . . . . .	888
Assemblée générale annuelle de l'Amicale d'anciens élèves de l'Ecole normale des instituteurs, Porrentruy . . . . .	729
Association jurassienne des maîtres de gymnastique . . . . .	785

	Page
Association suisse en faveur des enfants arriérés . . . . .	363
Aux membres de la Caisse d'assurance du corps enseignant bernois . . . . .	11
Aux urnes . . . . .	35
Bibliographie:	
M. Almy, L'Education préscolaire . . . . .	382
A. Arthus, Moi Claudine . . . . .	747
A. Arthus, Un Monde inconnu, nos Enfants . . . . .	932
P. Bonvin, Enseignement pratique du Ski . . . . .	694
S. Borel-Maisonny, Langage oral et écrit I et II . . . . .	335, 427
R. Brückner, L'Enfant qui louche . . . . .	616
J. Burstin, L'Evolution psycho-sociale de l'Enfant de 10 à 13 ans . . . . .	350
Ch. Clerc, Une Patrie à faire . . . . .	311
S. Delachaux et L. Bousquet, La Graphologie et l'Adaptation au Travail . . . . .	616
A. Dommel-Diény, Contrepoint et Harmonie . . . . .	365

	Page		Page
A. Dommel-Diény, Réalisation des Leçons d'Harmonie	428	Congrès de l'Ecole moderne à Avignon	91
Ch. Dombre, Entre les Roses et les Lis	747	Contre la confusion du langage en géographie	529
R. Dovaz, La Suisse et l'Unesco	93	Cours de manipulations élémentaires de sciences naturelles	93, 261
P. Dufoyer et D <sup>r</sup> Lefranc, Aimer les Enfants	932	Cours de pédagogie curative	74
G. Dutilleul, Cahier de Géométrie dans l'Espace	335	Cours de patinage	591
Ad. Ferrière, L'Orthogénèse humaine et l'Ascension vers l'Esprit	311	Cours de perfectionnement de la Société suisse de psychologie	349
E. I. Finbert, La Chasse française	617	Cours de rythmique	746
C. Freinet, L'Education par le Travail	639	Cours de ski	975
Ch. Fournier, Nos Enfants sont-ils des Monstres?	850		
J. Giraud, Comment enseigner par les Moyens audiovisuels	830	<b>De grands précurseurs: les fondateurs de la Royal Society</b>	864
F. Houlet, Avec Frimousset	747	«De l'Allemagne» de Madame de Staël	726
Ch. Krähenbühl, La Combe-Grède	381	Diapositives en couleurs d'histoire biblique	785
Ch. Kramer, La Frustration	119	Deux poètes romands	361
Krishnamurti, De l'Education	137		
L. Legrand, Pour une Pédagogie de l'Etonnement	591	Echos de la session d'automne du Grand Conseil	564
A. Listello, Orientation sportive	830	Echos de la dernière session du Grand Conseil	769
C. Nast, Le Tuteur de Caracas	640	Ecole normale d'institutrices, Delémont	73, 950
M. Paumier, Bêtes et Plantes au Fil des Saisons	201	Ecole normale des instituteurs, Porrentruy	23, 46, 399, 591, 662, 694, 866
J.-P. Pellaton, Le Courrier du Roi Caraffa	506	Education populaire en Suède	528
E. Piccard, Pages choisies des Episodes de la grande Tragédie	336	En parcourant le rapport sur la gestion de la Direction de l'instruction publique	503
Pointud et Tanchère, Précis de Pédagogie	830	Enquête automne 1960	635
Ch.-A. Reichen, Brush up your English	201	Enquête sur la maturité professionnelle	885
H. Reinacher, Übung macht den Meister	201	Enseignement de la gymnastique	116
D <sup>r</sup> G. Richard, Sexualité et Fidélité dans le Mariage	694	Entraide aux jeunes par le travail	246
F. Schneider, L'Enfant, cet Inconnu	932	«Entretiens sur le Développement psycho-biologique de l'Enfant»	928
C. Spitteler, Le Second Prométhée	156	Essai de description psychique de l'enfant	657
A. Vallotton, Chante à Dieu; Chante ta Joie	747	Etranger:	
Vinh Bang, Evolution de l'Ecriture de l'Enfant à l'Adulte	246	Allemagne (République démocratique)	26
R. Zazzo, Manuel pour l'Examen psychologique de l'Enfant	729	Allemagne (République fédérale)	12, 200, 349, 547, 808
<b>Publications diverses:</b>		Autriche	349
Annuaire international de l'Education	400	Belgique	200, 590, 975
Bibliographie pédagogique annuelle du BIE 1958	175	Bulgarie	975
Bulletin de l'Amicale d'anciens élèves de l'Ecole normale de Porrentruy	976	Canada	26, 200, 364, 505, 808, 975
Cadet Roussel	26, 246, 262, 729	Danemark	728, 808
Ecolier romand	27, 93, 616, 663	Espagne	200, 828
Index Translationum	94, 352	Etats-Unis	26, 200, 427, 528, 590, 808, 865, 931
Institut de l'Unesco de l'Education, Hambourg	932	Ethiopie	547
La recherche pédagogique	335	France	200, 245, 261, 505, 590, 747, 951
L'Education dans le Monde	94	Italie	334, 849, 975
Le Matériel de Lecture pour nouveaux Alphabets	224	Norvège	77, 399
Le Mouvement éducatif en 1957-1958	93	Pays-Bas	334, 547, 635
Les Manuels du Maître	201	Pologne	528
L'Organisation de l'enseignement spécial pour débiles mentaux	530	République arabe unie	828
Œuvre suisse des lectures pour la jeunesse	175, 400, 506	Royaume-Uni	223, 261, 381, 528, 828, 975
Pour les maîtres	592	Suède	528, 975
Pour nos bibliothèques scolaires	12, 26, 246, 262, 530, 549, 729, 747, 786, 808, 849, 866, 976	Turquie	364
Programmes officiels de coopération internationale entre institutions universitaires	506	URSS	334, 590, 693, 956
Tendances nouvelles des organisations de jeunesse	640	Yougoslavie	728
Cadeau à faire	223	Exposition de mobilier et de matériel scolaire	223
Caisse d'assurance du corps enseignant bernois	11, 413, 692	Exposition sur la protection de la nature au Musée scolaire à Berne	932
Caisse de remplacement de la SIB	193	Extrait des comptes de la SIB 1959/60	191
Caisse de remplacement des maîtres aux écoles moyennes	115		
Campagne en faveur de l'hygiène dentaire dans les écoles enfantines et primaires	201	<b>Faut-il conclure pour les enfants une assurance complémentaire pour les frais d'hôpital?</b>	137
Cantons:		Foyer cantonal d'éducation pour jeunes filles, Loveresse	47
Neuchâtel	588		
Soleure	662	<b>Georges Dubal, «Moi et les autres»</b>	863
Tessin	693		
Vaud	45	<b>«Histoire de France»</b>	805
Centre d'information pédagogique de l'Ecole normale des instituteurs à Porrentruy	173		
«Ces inconnus ont fait le siècle»	887	Il y a 100 ans naissait Anton Tchekov	242, 257
Chanson pour la Noël	745	Il y a trois cents ans naissait Daniel Defoë	826
Citoyens, protégez vos promenades	48	Inauguration d'une nouvelle école	549
Clefs pour Mérimée	308	Institut de pédagogie curative de l'Université de Friebourg	693
Conférence internationale de l'Instruction publique	688, 724	Instructions pour les vacances	307
Congrès de la SPJ	199, 279	Isabelle Morel de Géliou et Pestalozzi	545
		Invitation à la souscription	939

	Page		Page
Journaux d'enfants . . . . .	466	Pourquoi protéger la nature . . . . .	25
Journées d'études organisées par la Section de l'éducation des adultes de la Commission nationale suisse pour l'Unesco . . . . .	910	Pour tous les âges de la vie . . . . .	638
La musique par l'alphabet . . . . .	172	Premières fiches de français . . . . .	364
L'année scolaire commencera-t-elle en automne? . . . . .	789	Prix littéraire de l'OSLJ . . . . .	47
La radio à l'école . . . . .	529	Progrès et servitudes de l'enseignement secondaire . . . . .	527
La rééducation par la liberté . . . . .	136	Pro Juventute . . . . .	637, 662, 693, 728
La SIB bâti . . . . .	835	Quelques remarques sur les droits de l'enfant . . . . .	784
La SIB examine des questions de politique scolaire . . . . .	823	Que penser des réunions de parents? . . . . .	745
L'assistance judiciaire de la SIB . . . . .	739	Rapport annuel de la SIB 1959/1960 . . . . .	184
La terre est-elle ronde? . . . . .	972	Rapport annuel de l'«Ecole bernoise» . . . . .	194
L'école en Suède . . . . .	309	Recensement mondial de la population . . . . .	663
L'école et la vie professionnelle . . . . .	153	Règlement pour les écoles primaires des bailliages des com- munes catholiques du Jura . . . . .	346
Le collège de Porrentruy . . . . .	396, 425, 445	Rencontre amicale des deux écoles normales . . . . .	728
L'éducation des adultes, exigence du monde actuel . . . . .	807	Respectons et protégeons la flore du pays . . . . .	913
L'éducation en Finlande . . . . .	332	Retraite de M. M. Fromageat, La Chaux-des-Breuleux . . . . .	482
L'enfant gaucher . . . . .	929	Rubrique de la langue 24, 76, 92, 155, 174, 333, 380, 426, 480, 504, 587, 635, 691, 808, 828, 848, 930, 973	
Les bandes asociales de jeunes . . . . .	379	Schulwarte Berne . . . . .	77
Les blocs erratiques du Jura bernois . . . . .	846	Sections:	
Les bourses aux écoles moyennes . . . . .	463	Courtelary . . . . .	223, 931
Les petits chanteurs des fées . . . . .	222	Franches-Montagnes . . . . .	465
Louis Pergaud, instituteur . . . . .	829	Moutier . . . . .	913
Luttons contre les «comics» . . . . .	221	Porrentruy . . . . .	661
Machines à traduire . . . . .	75	Société jurassienne de travail manuel et de réforme sco- laire . . . . .	865, 952
Matinées classiques pour la jeunesse . . . . .	506	Société suisse des maîtres de gymnastique . . . . .	46, 448, 829
Michel Margot: «L'École opérante. Psychopédagogie de l'élaboration mathématique» . . . . .	971	Société suisse de travail manuel et de réforme scolaire . . . . .	952
«Mouture» . . . . .	658	Stage «Entraînement aux méthodes actives» . . . . .	952
Nécrologie:		Stella Jurensis . . . . .	466, 786, 932
Léopold Christe . . . . .	660	Sur le chemin de la vie . . . . .	591
Adolphe Ferrière . . . . .	260	Technicum cantonal de Saint-Imier . . . . .	566
Gustave Terrier . . . . .	118	Timbres Pro Juventute 1960 . . . . .	637
Nos enfants n'entrent-ils pas trop tôt à l'école primaire? . . . . .	767	Une forêt dans la ville . . . . .	659
«Notre Camarade» cède sa place... et nous ouvre des «Hori- zons nouveaux» . . . . .	950	Une maladie facile à prévenir . . . . .	746
Office d'orientation professionnelle du Jura-Nord . . . . .	93, 246	Une nouvelle édition de «Messages» . . . . .	245
On cherche des correspondants . . . . .	47	Vacances à l'étranger . . . . .	12
On s'interroge . . . . .	10	Vélasquez, peintre de la culture . . . . .	378
Orientation professionnelle . . . . .	156	Vol par ballon postal en faveur des villages d'enfants . . . . .	294
Où l'établissement remplace le foyer . . . . .	975	Votation populaire des 24/25 septembre 1960 . . . . .	455
Peintures spontanées et psychologie enfantine . . . . .	199	Voyage en Grèce de la SBMEM . . . . .	466, 482
Pour lutter contre la pénurie des physiciens . . . . .	529		

## Mitteilungen des Sekretariats — Communications du Secrétariat

	Seite		Page
Abgeordnetenversammlung BLV . . . . .	139, 163, 183, 267, 593	Abonnement «Ecole bernoise» . . . . .	977
Abgeordnetenversammlung BMV . . . . .	61, 301	Acquisitions . . . . .	567, 593, 870
Abonnement Berner Schulblatt . . . . .	977	Affiliations . . . . .	139, 869
Aktion der Aussätzigenhilfe der Schweiz. Aussätzigen- vereine . . . . .	753	Allocations de renchérissement . . . . .	550, 567, 593, 664
Anschaffungen . . . . .	567, 593, 870	Année mondiale du réfugié . . . . .	127, 224, 290, 371, 934
Arbeitslehrerinnen . . . . .	272, 664	Assemblée des délégués de la SBMEM . . . . .	77, 291
Arbeitsprogramm . . . . .	272	Assemblée des délégués de la SIB . . . . .	139, 163, 183, 285, 593
Auslandverbindungen . . . . .	567	Assemblée générale de la Caisse de remplacement SBMEM . . . . .	115
Bauvorlage Oberseminar . . . . .	19, 35	Assemblée préalable . . . . .	953, 978
Beiträge . . . . .	28, 59, 262, 382, 435, 730, 976, 977	Assistance judiciaire . . . . .	138, 566, 592, 663, 739, 868, 933
Berichtigungen . . . . .	613	Association des maîtres et maîtresses abstinents . . . . .	934
Berner Schulblatt . . . . .	869, 934, 949, 977	Avis de la rédaction . . . . .	13, 27, 482, 728, 978
Bernischer Gymnasiallehrerverein . . . . .	59, 435, 653	Bâtiment de la SIB . . . . .	835, 869
Bernischer Mittellehrerverein . . . . .	815	Blumenstein Max, Dr . . . . .	736, 934
Besoldungs- und Versicherungsfragen, Naturalien . . . . .	138, 413, 550, 567, 593, 664, 869	Bourses aux écoles moyennes . . . . .	463
Blumenstein Max Dr., Rechtsberater . . . . .	736, 934	Budget 1960/61 . . . . .	288
Darlehen, Unterstützungen . . . . .	138, 567, 593, 664, 869, 933	Caisse d'assurance du corps enseignant bernois . . . . .	138, 413, 614, 692, 870, 889, 934
Fünftageswoche . . . . .	934	Caisse de remplacement SBMEM . . . . .	115
Grossrätin (I.) . . . . .	551	Caisse de remplacement SIB . . . . .	138, 193, 622, 730, 869
Hauptversammlung Stellvertretungskasse BMV . . . . .	112	Campagne en faveur des lépreux entreprise par la Fédéra- tion Emmaüs-Suisse . . . . .	753



	Seite		Page
Hilfe an Entwicklungsländer . . . . .	934	Cartel cantonal . . . . .	934
Jahresbericht Berner Schulblatt . . . . .	194	Comités et commissions . . . . .	476a
Jahresbericht des BLV . . . . .	184, 269	Commission des examens du brevet primaire . . . . .	664
Jahresbericht Pädagogische Kommission . . . . .	193	Compensation pour perte de salaire au service militaire . . . . .	810
Jahresbericht Schulpraxis . . . . .	195	Comptes annuels 1959/60 . . . . .	191, 192, 288
Jahresrechnungen 1959/60 . . . . .	191, 192, 270	Comptes annuels de la SBMEM . . . . .	293
Kantonalkartell . . . . .	224, 934	Conférences des présidents . . . . .	567
Kindergärtnerinnen an Primarschulen . . . . .	139	Cotisations . . . . .	28, 262, 382, 730, 976, 977
Kofisch . . . . .	139	Déclaration d'impôt 1961 . . . . .	867
Komitee gegen den Eintritt junger Schweizer in die Fremdenlegion . . . . .	566	Délibérations du Comité cantonal . . . . .	138, 566, 592, 663, 868, 933
Landwirtschaftsgesetz . . . . .	455	Députée (1 <sup>re</sup> ) . . . . .	551
Lehrerbesoldungsgesetz . . . . .	138	Dons . . . . .	288
Lehrerkalender 1961/62 . . . . .	695	«Ecole bernoise» . . . . .	869, 934, 977
Lehrermangel . . . . .	139, 300, 567, 593, 664, 934	Ecole normale . . . . .	19, 35, 663
Lehrpläne der Sekundar- und Primarschulen . . . . .	593	Elections . . . . .	288, 476a, 566
Lehrerversicherungskasse . . . . .	138, 413, 870, 889, 934	Foyer du Rossfeld . . . . .	27, 567, 664
Liegenschaften . . . . .	567, 835, 869, 934, 939	Immeubles . . . . .	567, 835, 869, 934
Lohnersatz bei Militärdienst . . . . .	810	Jardinières d'enfants . . . . .	139
Mitarbeiterhonorare . . . . .	949	Kofisch . . . . .	139
Mitgliederbeiträge . . . . .	28, 59, 262, 382, 435, 730, 976, 977	Loi sur l'agriculture . . . . .	455
Mitgliedschaftsfragen . . . . .	139, 869	Loi sur les traitements . . . . .	138
Mittelschulstipendien . . . . .	431	Maitresses d'ouvrages . . . . .	664
Münchenwilerkurs . . . . .	231, 365, 428, 448	Pénurie des enseignants . . . . .	139, 567, 593, 663, 664, 934
Normalienreglement . . . . .	869	Plans d'étude des écoles secondaires et primaires . . . . .	593
Oberseminar Bauvorlage . . . . .	19, 35	Politique scolaire . . . . .	567, 593, 664, 869, 934
Obligatorisches Thema . . . . .	355	Prestations en nature . . . . .	869
Pädagogische Kommission . . . . .	89, 567	Prêts et secours . . . . .	138, 567, 593, 664, 869, 933
Patentprüfungskommission . . . . .	664	Programme d'activité 1960/61 . . . . .	290
Paul-Häberlin-Gedenkstunde . . . . .	617	Projet de construction Ecole normale Berne-Hofwil . . . . .	19, 35
Philosophische Gesellschaft . . . . .	617	Questions de traitements, d'assurance, de prestations en nature . . . . .	138, 413, 550, 567, 593, 664, 869
Präsidentenkonferenz . . . . .	567	Rapport annuel de la SIB . . . . .	184, 287
Rechtsschutz . . . . .	138, 566, 592, 663, 739, 868, 933	Rédacteur de la «Schulpraxis» . . . . .	138, 224, 289
Redaktionelle Mitteilungen . . . . .	10, 23, 45, 90, 285, 345, 361, 436, 687, 723, 745, 949	Réintroduction des demi-points dans les bulletins scolaires de l'école primaire . . . . .	401, 567
Redaktor der Schulpraxis . . . . .	139, 224, 271	Relations étrangères . . . . .	567
Revision der Stellvertretungsverordnung . . . . .	593	Revision de la loi sur les traitements . . . . .	138
Sekretariat des BLV . . . . .	28, 266, 336, 747, 870, 978	Revision de l'ordonnance concernant les remplacements . . . . .	593
Sektionsvorstände . . . . .	476a	Secours aux pays en voie de développement . . . . .	934
Seminarrien . . . . .	663	Secrétaire central . . . . .	2, 266, 290, 482, 830, 870
Sparverträge und Abzahlungskäufe . . . . .	147	Secrétariat de la SIB . . . . .	28, 266, 336, 747, 978
Schulheim Rossfeld . . . . .	27, 567, 664	Semaine de cinq jours . . . . .	934
Schulpolitik . . . . .	567, 584, 593, 664, 756, 775, 791, 794, 869, 934	Société pédagogique jurassienne . . . . .	279, 294
Schulpraxis . . . . .	139, 224, 271, 311, 324, 341, 357, 377, 393, 411, 432, 601, 629, 652, 683, 934	Souscription (prêts pour immeuble) . . . . .	939
Stellvertretungskasse BLV . . . . .	138, 193, 262, 730, 869	«Schulpraxis» . . . . .	138, 224, 289, 934
Stellvertretungskasse BMV . . . . .	112	Wyss Karl, Dr. . . . .	39, 139
Steuererklärung 1961 . . . . .	867	Zumstein Walter, Dr. . . . .	736, 737, 934
Teuerungszulagen . . . . .	550, 567, 593, 664		
Verband bernischer Arbeitslehrerinnen . . . . .	272		
Verein abstinenter Lehrer und Lehrerinnen . . . . .	934		
Vergabungen . . . . .	270		
Verhandlungen des Kantonalvorstandes . . . . .	138, 566, 592, 663, 868, 933		
Voranschlag 1960/61 . . . . .	270		
Wahlen . . . . .	270, 476a, 566		
Weltflüchtlingsjahr . . . . .	127, 224, 272, 371, 582, 934		
Wiedereinführung der halben Noten in den Zeugnissen der Primarschule . . . . .	401, 567		
Wyss Karl, Dr. . . . .	39, 139		
Zeichnung (Liegenschaftsdarlehen) . . . . .	939		
Zentralsekretär . . . . .	2, 266, 270, 482, 830		
Zumstein Walter, Dr. . . . .	736, 737, 934		